San Miguel, 14 de setiembre de 2026

DIRECCIÓN

XII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

(Evangelio: Mt 20, 1-16)

"Todos recibieron un denario cada uno"

¿Quién dice que ya no hay trabajo? Jesucristo, en esta parábola, viene a ofrecernos uno: el trabajo por su viña, por su Iglesia. ¿Y con qué moneda nos pagará? Con la vida eterna.

Es necesario ver cuánta necesidad hay en el mundo. No sólo en las misiones; también en nuestra ciudad, en nuestra parroquia, quizás también en nuestra propia familia. Porque a unos les falta el pan y a otros el alimento espiritual, que es la palabra de Dios. ¡Qué importa la edad o los medios que tengamos! Cada uno tiene una vocación muy concreta que Dios le ha regalado, una misión insustituible. ¿Cuál es la mía? Mi primera misión es la de ser cristiano, por algo estoy bautizado. Y un cristiano lo es en la medida que da testimonio con su vida.

¿Hay otras maneras de trabajar en la viña del Señor? Desde luego: la oración, el consejo acertado, la ayuda económica, etc. Hay que echarle un poco de imaginación, y seguro que encontraremos un apostolado que nos venga a la medida. Y si no, pregúntale a tu párroco.

Cristo te necesita. Necesita tus manos, tu inteligencia, tu servicio para hacer algo por los demás. Decídete a ser un apóstol y prepárate para el premio de la vida eterna.

Paz y Bien.

GESTIÓN INSTITUCIONAL

- **VISITA DEL MINISTRO PROVINCIAL**. El pasado **jueves 10 de setiembre**, nuestra comunidad educativa tuvo la alegría de recibir al Ministro Provincial de la Provincia Franciscana de los XII Apóstoles del Perú, **Fray Ernesto Chambi Cruz, OFM**, acompañado del Secretario Provincial, **Fray Henry Arana Sinchi, OFM**, con motivo de la Visita Canónica a la Fraternidad Juan XXIII. Esta visita constituyó un momento especial de encuentro y reconocimiento, en el que pudimos compartir nuestra experiencia y misión educativa desde la identidad y espiritualidad franciscana. Los diversos espacios que compartimos con ellos permitieron fortalecer los vínculos fraternos y reconocer que nuestra labor educativa forma parte de una misión compartida de seguir construyendo juntos una institución donde se viva la fraternidad, el diálogo, el servicio, la paz y el cuidado de la casa común, siguiendo las huellas de nuestro padre San Francisco de Asís.



- **SEMANA DE LA CULTURA CHINA: "Inmersión artístico-cultural del legado de China al Perú".** Con el tradicional baile de los Leones, iniciamos nuestra Semana de la Cultura China, una celebración que nos invita a conocer y valorar el legado de una cultura milenaria y los lazos que unen a China y al Perú. Durante estos días, nuestros estudiantes y familias participan en diversas experiencias artísticas, culturales y gastronómicas que fortalecen nuestra identidad intercultural.
  Revisa aquí el cronograma de actividades:
  https://www.juan23.edu.pe/independientes/semana_China_2026/cronograma_Semana_China.pdf
  https://www.juan23.edu.pe/independientes/semana_China_2026/visitas_de_familias.pdf
  Algunas requieren inscripción previa y la clausura será abierta a toda la comunidad educativa.



- **GANADORES DEL VIII CONCURSO DE DIBUJO, PINTURA Y OTRAS EXPRESIONES ARTÍSTICAS.** El miércoles 2 de setiembre se llevó a cabo la octava edición de nuestro concurso "Inmersión artístico-cultural del legado de China al Perú", en el marco de la Semana de la Cultura China. Este año se incorporaron nuevas expresiones artísticas como Creación Poética, Pintura Digital, Grabado Artesanal e Intervención de Piezas Cerámicas MUCHIFU, enriqueciendo esta experiencia y ampliando las oportunidades para expresar, a través del arte, la riqueza del encuentro entre las culturas china y peruana.
  Una vez más, el concurso congregó con gran entusiasmo a nuestra comunidad educativa. Nuestros estudiantes demostraron creatividad, sensibilidad artística y compromiso en cada una de sus obras. Asimismo, fue especialmente significativa la participación de padres de familia, abuelitos y colaboradores, quienes también compartieron su creatividad y talento. La gran acogida y el nivel alcanzado en esta edición nos llenan de alegría y satisfacción.
  Expresamos nuestro especial agradecimiento a la Embajada de la República Popular China por su valioso respaldo, así como a los integrantes del jurado, los artistas Lucía Wong Fupuy, Virgilio Chiongwend Lhi, Christian Ayuni Chea y Julio Rucabado Yong, quienes asumieron la importante tarea de evaluar las obras y seleccionar a los ganadores. La ceremonia de premiación se realizará el viernes 18 de setiembre, a las 10:30 a. m., en el Patio Principal.
  A continuación, presentamos con mucha alegría la relación de ganadores y sus respectivas obras.





- **¡VOTEMOS POR EMILIA! - CONCURSO INTERNACIONAL PUENTE CHINO 2026.** Hasta el **domingo 20 de setiembre**, toda la **familia Juan XXIII**, estudiantes y padres de familia podemos convertirnos en **multiplicadores de apoyo** para nuestra querida estudiante **Emilia Deza Córdova**, de **3° B de secundaria**, quien representa al Perú con orgullo en el **Concurso Internacional Puente Chino 2026**, en las ciudades de **Beijing y Tianjin**.
  - **¡Votar es muy sencillo!** Ingresa diariamente y dale **"corazón"** 🖤 **a la fotografía de Emilia**.
  - **¡Podemos votar hasta 5 veces al día!** Cada voto suma y nos acerca a esta importante meta.
  - Deben registrarse en la plataforma **WeChat y votar** en este enlace**:** http://bridge.chinese.cn/shz_2023/vote_3/weixin.php?s=/Index/weixinIndex_zhong/continent_id/0/r/1000.html

¡Hagamos sentir a Emilia que toda la familia Juan XXIII está con ella!



- **PARTICIPACIÓN DESTACADA EN LA COMPETENCIA NACIONAL DE ROBÓTICA WRO**
  Los días 10 y 11 de septiembre, un grupo de estudiantes de nuestra institución representó con orgullo al Colegio en la Competencia Nacional de Robótica WRO (World Robot Olympiad), demostrando dedicación, creatividad, trabajo en equipo y perseverancia.
  Esta participación es fruto de meses de preparación, investigación y práctica constante, en los que nuestros estudiantes fortalecieron sus habilidades en robótica, programación y resolución de problemas, enfrentándose a nuevos desafíos junto a estudiantes de diversas instituciones del país. A nuestros estudiantes, gracias por su compromiso, entusiasmo y esfuerzo en cada etapa de este proceso. A sus familias, nuestro especial agradecimiento por su confianza, acompañamiento y apoyo constante, fundamentales para hacer posible esta experiencia.
  Más allá de los resultados, esta competencia nos deja valiosos aprendizajes y nuevos retos para seguir creciendo, innovando y fortaleciendo nuestro interés por la ciencia y la tecnología.
  ¡Felicitaciones a nuestros estudiantes por representar a Juan XXIII con entusiasmo y perseverancia!

- **FESTIVAL DE LA LUNA – APCH**. Estamos a puertas del mes de septiembre y en la cultura china se espera vivir el Festival de Medio Otoño, conocido en nuestra comunidad como Festival de la Luna. Es en este marco que la institución amiga, el APCH, ofrecerá como ya es tradicional, un momento lleno de integración familiar y entre amigos. Compartimos el afiche publicitario. A manera de facilidad e intercambio interinstitucional, los interesados pueden recabar mayor información y/o adquirir sus entradas en la recepción del colegio.
  En dicho evento habrá concurso y mucha diversión, compartimos algunas muy significativa.





- **PRÁCTICAS DE PREPARACIÓN PARA LAS OLIMPIADAS 2026.** A partir del **lunes 14 de septiembre** se dará inicio a las prácticas de preparación para las Olimpiadas 2026 en las siguientes disciplinas:

  - ✓ **Natación – Prof. César Rojas Paredes**
    Horarios: lunes, miércoles y viernes de 6:00 a.m. a 7:00 a.m. (un carril por grado). Se entrega lista de participantes y solo ingresan a piscina con la indumentaria adecuada.

- ✓ **Atletismo - Prof. Jonathan Montejo Zegarra**
  Horario: de lunes a viernes de 3:45 p.m. a 4:45 p.m.
  Coordinar Áreas de practica y con indumentaria deportiva; los sábados de 6:00 a 8:00 am. practica de maratón y marcha atlética
- ✓ **Gimnasia - Miss Cynthia Torres Najar**

  Horario:

HORA/ DIA	Lunes	Miércoles	Viernes
4:00 a 5:00 pm	1ro. y 3ro. SEC	2do. y 4to. SEC	5to. SEC

Consideraciones generales para las prácticas:

a. Los tutores de cada grado deberán remitir la lista de estudiantes al jefe del Área de Educación Física.
b. Solo podrán asistir a las prácticas los estudiantes incluidos en la lista oficial del grado, que cuenten con la indumentaria correspondiente y lleguen con puntualidad.
c. Los estudiantes deberán coordinar con los docentes responsables el uso de aparatos o equipos, y ÚNICAMENTE PODRÁN EMPLEAR LOS MATERIALES DESTINADOS PARA LA COMPETENCIA. (DAMAS: Piso, saltos y viga || VARONES: Piso, saltos y anillas); Respetar los turnos y normas de seguridad.
d. Hacer uso responsable de los espacios e implementos deportivos.
e. Realizar los ejercicios de calentamiento y estiramiento.
f. En horas de almuerzo podrán ingresar solo competidores, acompañados de un tutor. Para evitar cruces coordinar con Docente responsable.

Retos y desafíos - Miss Cynthia Torres Najar y César Rojas Paredes
Ensayos en coliseo:
Sábado 26 de setiembre de 8:00 am a 1:00 pm y miércoles 07 de octubre, según horario que será entregado a Capitanes, solo asisten competidores.

- **JORNADA ACADÉMICA POR LA PREVENCIÓN DEL SUICIDIO.** Recordamos a nuestra comunidad educativa que este **sábado 19 de setiembre**, de **8:00 a. m. a 2:00 p. m.**, se realizará en el auditorio del colegio esta importante jornada académica, organizada junto con la Comisaría PNP de San Miguel y el Colegio de Psicólogos de Lima.
  Invitamos a nuestros padres de familia y colaboradores a participar de este encuentro, que busca fortalecer la prevención, el cuidado emocional y el bienestar de nuestra comunidad. Los interesados pueden inscribirse a través del siguiente formulario: https://bit.ly/CharlaDíaMundialdelSuicidio. Los esperamos.

- **SANTA MISA SOLEMNE.** Este domingo 20 de setiembre se llevará a cabo la Santa Misa Solemne en celebración de los "800 años del Tránsito de nuestro Padre San Francisco de Asís.
  Invitamos a todos los miembros de nuestra querida comunidad Juan XIII.
  ¡Los esperamos!





- **NIVEL INICIAL – VISITA AL MUSEO MUCHIFU.** El pasado jueves, los niños de **Inicial 5 años visitaron el Museo MUCHIFU**, como parte del proyecto **"Descubriendo tesoros del pasado"**, en una jornada de exploración y aprendizaje significativo. A través de la **observación, exploración y descubrimiento de diversas manifestaciones del pasado,** los niños despertaron su curiosidad, formularon preguntas y se acercaron de manera concreta a la historia y al patrimonio cultural de nuestro país.
  La visita, realizada en diversos turnos, les permitió **observar, preguntar, imaginar y construir nuevos aprendizajes** a partir de lo que descubrieron y vivieron durante el recorrido, fortaleciendo así su interés por conocer y valorar nuestro patrimonio.



- **CONVERSATORIO CON EL EXPERTO EN INMIGRACIÓN CHINA DR. MIGUEL SITU.** En el marco de la **Semana de la Cultura China**, los estudiantes de **4° de secundaria** participaron en un significativo espacio de reflexión y aprendizaje junto al historiador y profesor **Dr. Miguel Situ Chang**, en torno al proceso de **inmigración china al Perú**.

  El conversatorio, titulado **"Los mitos y las realidades de la inmigración china al Perú"**, se desarrolló como parte del estudio del área de **Ciencias Sociales**, promoviendo la contrastación de diversas fuentes y perspectivas para comprender la historia desde una mirada crítica y objetiva. A través de su experiencia y conocimientos, el Dr. Situ permitió a los estudiantes **revalorar la trayectoria de los primeros inmigrantes chinos,** comprender los desafíos que enfrentaron en su proceso de integración a la sociedad peruana y reconocer la construcción de la identidad **tusán**, así como el valioso aporte de la comunidad china al desarrollo económico, social y cultural del Perú.
  La generosa participación de nuestro invitado enriqueció esta experiencia con los aportes de su libro **"Indoblegables, laboriosos y perspicaces"**, una obra que contribuye a comprender el legado de la inmigración china y su presencia viva en nuestra identidad nacional.
  Una experiencia que fortalece en nuestros estudiantes una **mirada histórica, crítica e intercultural**, en coherencia con el compromiso de nuestra institución de valorar la diversidad y los aportes que enriquecen al Perú.










- **EXÁMENES CAMBRIDGE 2026.** Expresamos nuestro agradecimiento a las familias por su compromiso, confianza y acompañamiento a nuestros estudiantes de **YLE Starters, Movers y Flyers**, quienes los días 8 y 10 de setiembre rindieron sus exámenes oficiales en sus componentes oral y escrito. Con la culminación de esta importante etapa, continuamos avanzando en el proceso de nuestros candidatos de **A2 KEY y B1 PRELIMINARY**, quienes se encuentran en la etapa final de preparación. En este marco, los invitamos a participar en los **simulacros de examen**, programados en las siguientes fechas:

Preparación	Día y fecha	Horario	Lugar
Simulacro 1	Jueves 24 de setiembre	4.00 – 5.30 pm	Pabellón Confucio Aulas de 5° de secundaria
Simulacro 2	Jueves 22 de octubre		

Estos simulacros permitirán a los estudiantes **familiarizarse con el formato, las instrucciones y los tiempos de la evaluación**, identificar sus avances y aspectos por fortalecer, y afrontar el examen oficial con mayor seguridad y confianza.
¡Muchos éxitos a nuestros candidatos en esta importante etapa!

GESTION ADMINISTRATIVA

- **ACTUALIZACIÓN GENERAL DE CONTRASEÑAS DEL SIEWEB - JUEVES 17 DE SETIEMBRE**. Contar con contraseñas robustas y actualizadas es fundamental para prevenir accesos no autorizados y mantener segura nuestra información. Como parte de las acciones para **fortalecer la seguridad de nuestras cuentas y proteger la información institucional**, y considerando las recomendaciones de la Autoridad Nacional de Protección de Datos Personales, **se ha programado para el jueves 17 de setiembre la renovación general de las contraseñas de todos los usuarios**.
  Para facilitar este proceso, recomendamos tener previamente definida una nueva contraseña, considerando los siguientes criterios de seguridad:
  - **Mínimo 8 caracteres de longitud.**
  - Combinar letras **mayúsculas y minúsculas, números y símbolos especiales.**
  - **Símbolos permitidos**: ! # $ % & ( ) * + , - . : < = > ? @ [ ] _ { | }

- **No incluir secuencias de <u>más de dos números consecutivos</u>**, por ejemplo: 123, 5824, 2026, ni números correspondientes a documentos personales.
- **No incluir nombres, apellidos u otros datos personales.**
- **No se permitirá reutilizar contraseñas utilizadas anteriormente**.

<u>Importante:</u> En caso de robo o pérdida del celular desde el cual se accede a SIEWEB, se deberá comunicar a soporte@juan23.edu.pe y proceder al cambio de contraseña, como medida preventiva de seguridad.
Si se presenta alguna dificultad durante el proceso, pueden comunicarse con soporte@juan23.edu.pe para recibir la orientación y el soporte correspondiente. Agradecemos su colaboración y compromiso con el cuidado y la seguridad de nuestra información.

GESTIÓN DE LA FORMACIÓN HUMANO CRISTIANA

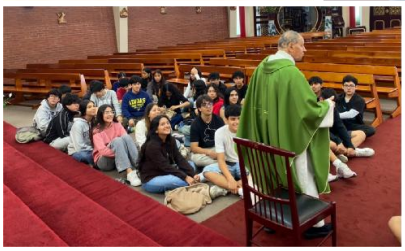
- **RETIRO ESPIRITUAL DEL PROGRAMA DE PRIMERA COMUNIÓN 2026.** Los niños del Quinto grado de primaria, vivieron una significativa experiencia de encuentro con «Jesús, camino, verdad y vida», durante el Retiro Espiritual realizado en Villa Asís los días 11 y 12 de setiembre. A través de la oración, las alabanzas, la reflexión, la adoración eucarística, la celebración del perdón y diversos talleres, tuvieron la oportunidad de profundizar en el amor de Dios y reconocer la presencia de Jesús en la Eucaristía, fortaleciendo su preparación para recibir este sacramento.
  Durante el retiro, los espacios de formación, integración y juegos fraternos les permitieron comprender que la Eucaristía es encuentro y comunión con Jesús y con nuestros hermanos, y que la reconciliación es una expresión concreta del amor de Dios. Inspirados en el testimonio de San Francisco de Asís, reflexionaron sobre el perdón, el servicio, la fraternidad y la vivencia de la fe en comunidad. Expresamos nuestro especial agradecimiento a los docentes que forman parte del equipo de Pastoral y a los jóvenes JUFRA, quienes, con su acompañamiento, disposición y compromiso, hicieron posible el desarrollo de esta valiosa experiencia espiritual.



¡Sigamos preparando con alegría nuestro corazón para recibir a Jesús!

- **PROGRAMA DE CATEQUESIS DE LA CONFIRMACIÓN 2026.** La jornada se dio inicio con un espacio de Lectio Divina como preparación del corazón para la Eucaristía, la cual fue presidida por el Padre Beppi Bortolotti, OFM. fue el momento propicio para reflexionar sobre la Palabra de Dios y profundizar en el sentido del perdón.
  Posteriormente, se llevó a cabo el taller «Las Bienaventuranzas hoy», donde reflexionamos sobre cómo vivirlas día a día desde el compromiso como jóvenes franciscanos. Destacamos y agradecemos el liderazgo lleno de entusiasmo de los docentes y de los jóvenes de. Quinto año de secundaria pertenecientes a JUFRA, quienes guiaron los grupos de trabajo.
  La próxima semana se llevará a cabo la segunda Visita Pastoral y la Celebración Penitencial. Preparemos el corazón para seguir caminando juntos en la fe, la oración y el compromiso franciscano.





- **FRATERNIDADES FRANCISCANAS.**

  ✓ **Niñez Franciscana (NIFRA).** En el encuentro semanal, nuestros niños participaron de una experiencia de fraternidad, alegría y aprendizaje a través de la preparación compartida de unos deliciosos alfajores. Esta actividad permitió fortalecer el trabajo en equipo y descubrir que los momentos sencillos de encuentro son también oportunidades para vivir los valores franciscanos de sencillez, fraternidad, compartir y servicio. Entre risas, entusiasmo y colaboración, comprendieron que ayudarnos y compartir con los demás son formas concretas de hacer el bien y construir comunidad.
  Inspirados en el ejemplo de San Francisco de Asís, seguimos aprendiendo a vivir con un corazón sencillo, alegre y dispuesto al encuentro con los demás.




- ✓ **Juventud Franciscana (JUFRA)**. La fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz (14 de septiembre) guarda un vínculo espiritual profundo e inseparable con la Familia Franciscana (OFM): la cruz no es un símbolo de derrota o dolor abstracto, sino la máxima expresión del amor divino y la total identificación de San Francisco de Asís con Jesucristo. También en la comunidad JUFRA se profundiza sobre la Cruz de San Damián y su significado en nuestras vidas.

  ¡Te esperamos! En el Salón Parroquial de nuestra Vicaría China de 1.30 a 2.00 p.m. a los estudiantes de 3ro, 4to y 5to de secundaria todos, los martes (3ro de secundaria), los miércoles (4to de secundaria), los jueves (5to de secundaria).



GESTIÓN DEL ACOMPAÑAMIENTO FORMATIVO Y COMUNITARIO

- ✓ **ADECORE.**
  - ⇨ **Resultados de los Campeonatos.** Felicitamos a nuestros estudiantes deportistas por los excelentes resultados obtenidos en las recientes jornadas deportivas, demostrando compromiso, esfuerzo y espíritu de equipo en cada encuentro:

    - ✓ **Básquetbol Damas Medianas:** El martes 08 en un partido complicado perdimos por 57 a 32 y el viernes 11 también el marcador nos fue adverso por 67 a 25 y así terminó la participación de nuestro equipo.
    - ✓ **Básquetbol Varones Medianos:** El martes 08 en un partido difícil caímos por 55 a 29. ¡Vamos chicos a seguir entrenando muy duro para conseguir los objetivos!
    - ✓ **Vóleibol Damas Menores:** El miércoles 09 en un partido muy parejo ganamos por 2 a 1. ¡Felicitaciones por su destacada participación!
    - ✓ **Vóleibol Varones Menores:** El miércoles 09 y el sábado 12 ambos partidos los ganamos con mucha contundencia por 2 a 0. ¡Felicitaciones por los muy buenos resultados.

  - ⇨ **Próximas competencias:**

Deporte	Fecha	Rival	Hora	Coliseo
Fútbol Varones Infantil	Lunes 14	Sophianum	4.30 pm	Claretiano
Básquetbol Varones Medianos	Martes 15	Belén	4.15 pm	Juan XXIII
Fútbol Varones Infantil	Jueves 17	San Antonio	4.30 pm	San Agustín

- **ASOCIACIÓN DEPORTIVA CULTURAL JUAN XXIII**

  - ✓ **FESTIVAL DE ATLETISMO SAN ISIDRO 2026:** El sábado 05 y domingo 06 de setiembre se llevó a cabo el Festival de Atletismo San Isidro 2026, en el Complejo Deportivo de San Isidro, evento que reunió a destacados deportistas de diferentes clubes y colegios de Lima y provincias.

    Nuestra institución estuvo representada por un destacado grupo de estudiantes, quienes demostraron esfuerzo, disciplina, compromiso y un gran espíritu deportivo, obteniendo excelentes resultados:

    PRIMER PUESTO U10 DAMAS – POSTA 4 x 50 m
    Isabel Leturia Nervi - P4A

    PRIMER PUESTO U14 DAMAS – POSTA 4 x 80 m
    Brianna Chocobar Gil - S3B
    Yuyini Mindy Kuang Cao - S3A
    Nuria Ibarguen Rodríguez - S2A
    Antonella Briceño Rodríguez - S2A

    PRIMER PUESTO U16 VARONES – POSTA 4 x 80 m
    Jixuan He Zhang - S3A

    PRIMER PUESTO U16 DAMAS – POSTA 4 x 80 m
    Mia Ravines Saavedra - S4C
    TERCER PUESTO U12 DAMAS – 600 m
    Fátima Cáceres Valdivia - P5B

    Asimismo, felicitamos y reconocemos la participación de nuestras estudiantes:

    - Diana Luo Lau - P5D
    - Alexa Flores Parillo - P6B
    - Cayetana Ordoñez Lora - P4A
    - Amelia Chaparro Núñez - P5C

    Extendemos nuestras felicitaciones a todas nuestros estudiantes por su excelente participación y por representar con orgullo a nuestra institución en este importante evento deportivo.







✓ **¡ORGULLO JUANCHO EN EL CAMPEONATO NACIONAL U18 DE ATLETISMO!**

Del **11 al 13 de septiembre**, en el **Complejo Deportivo Villa María del Triunfo**, se llevó a cabo el **Campeonato Nacional U18 de Atletismo**, importante competencia que reunió a destacados jóvenes atletas de todo el país. Nuestra institución tuvo una extraordinaria participación, destacando el esfuerzo, la disciplina y la perseverancia de nuestras deportistas.

Viviana García Chávez S5D se consagró **Campeona Nacional U18 en lanzamiento de disco**, alcanzando un resultado extraordinario que es fruto de muchas horas de entrenamiento, esfuerzo, disciplina y, sobre todo, del amor y la pasión por su deporte.

Asimismo, nuestra deportista **Kei Onaja Valdivia S2A** obtuvo el **segundo puesto en lanzamiento de jabalina** y el **tercer puesto en impulsión de bala**, demostrando una vez más su dedicación, constancia y compromiso con sus objetivos deportivos.

También resaltamos la participación de **Brianna Chocobar Gil S3B** en la prueba de **400 metros planos**, quien representó con mucho entusiasmo y compromiso a nuestra institución.

Estos resultados nos llenan de orgullo y alegría y son un reflejo del talento, la perseverancia y el espíritu de superación de nuestras jóvenes deportistas.

Felicitamos especialmente a **Viviana, Kei y Brianna**, así como a sus familias y entrenadores, por acompañarlas y ser parte fundamental de este camino.

¡Felicitaciones, chicas! Sigamos trabajando con esfuerzo, disciplina y pasión para alcanzar nuevas metas.



Paz y Bien,

Jennifer Paján Lan
Directora